

To: Jordan Securities Commission
 Amman Stock Exchange
 Date: 27th April 2017
 Subject: Quarterly Report as of
31 March 2017

السادة هيئة الاوراق المالية
 السادة بورصة عمان
 التاريخ: 27 نيسان 2017
 الموضوع: التقرير ربع السنوي كما هي في 31 اذار 2017

Attached the Quarterly Report of (Societe Generale Bank - Jordan) as of 31 March 2017

مرفق طيه نسخة من البيانات المالية ربع السنوية
 لشركة (بنك سوسيتيه جنرال - الاردن) (كما هي بتاريخ
 31 اذار 2017

Kindly accept our highly appreciation and
 respect
 Societe Generale Bank - Jordan
 General Manager's Signature

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،
 بنك سوسيتيه جنرال - الاردن
 توقيع المدير العام

بورصة عمان
 الدائرة الإدارية والمالية
 الديوان

٢٠١٧ نيسان ٢٧

الرقم المتسلسل: ٥٦٦
 رقم الملف: ١١

البهية المختصة للادارة والمالية

SOCIETE GENERALE
 DE BANQUE-JORDANIE
 بنك سوسيتيه جنرال
 الاردن

بنك سوميتا جنرال - الأردن

شركة معاهمة عامة محدودة

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

٢٠١٧ آذار ٣١

**تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
الى مجلس ادارة بنك موسفيته جنال - الاردن
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك سوسيتي جنرال - الارين (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركته التابعة ويشار إليها (بالمجموعة) كما في ٣١ أذار ٢٠١٧ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣١ أذار ٢٠١٧ وقائمة الأرباح أو الخسائر المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة التدفقات التقنية المرحلية الموحدة المختصرة لل ثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها، إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية)، إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٤٤٠، مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة. إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستقصارات بشكل أساس من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التحقيق التي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتتفيق وبالتالي لا تمتلكنا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التحقيق، وعلىه فإننا لا نبدي رأي تتفيق حولها.

النهاية

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباها آية أمر تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي، الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي.

الإذن ولونغ / الأرض
أرنست وليونغ

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠١٢ نسخة

بنك موسفيته جنرال -الأردن
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣١ آذار ٢٠١٧

| ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | إيضاحات | الموجودات |
|-----------------------------|-------------------------------------|---------|--|
| دينار (مليون) (مليون) | دينار (غير منقحة) (غير منقحة) | | |
| ١٤٢٥٩٢٧ ر.ا ١٩٨ | ٧٣٢٦٢٥٤ | ٥ | أرصدة لدى البنك المركزي |
| ٩٦٠٢٢٨٨ ر.ا ٢٢٨ | ٥٦٩٨١٤٧٩ | ٦ | أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية |
| ١٥٣١٥٩٦ ر.ا ٣١٥٩٦ | ٦٣٣٨١٠٠٠ | ٧ | أيامات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية |
| ٥٦٨٢١٤٦٤٧ ر.ا ٦٨٢١٤٦٤٧ | ٥٦٠١١٤٥٣ | ٨ | تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي |
| ٤٧٨٧٢٧٩ ر.ا ٧٢٧٩ | ٥٦٨٣٣٠ | ٩ | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر |
| ٢١٤٤٨٩٥٨ ر.ا ٤٨٩٥٨ | ٢٦٢٦٢٠٤١٩ | ١٠ | موجودات مالية بالتكلفة الباطئة |
| ١٢٦٤٤٠٣ ر.ا ٤٠٣ | ١٢٦٠٠٠٠٠ | ١١ | موجودات مالية مرهونة |
| ٢٢٣٤٦٨٢٢ ر.ا ٣٤٦٨٢٢ | ٢٢٦٦٣٤٥٤ | ١٢ | ممتلكات ومعدات بالصافي |
| ١٣٥٥٥٢٦ ر.ا ٣٥٥٥٥٢٦ | ١٣١٠٨٢٨ | ١٣ | موجودات غير ملموسة بالصافي |
| ١٣٥٨٧٢٦ ر.ا ٣٥٨٧٢ | ١٣٢٠٣٦٠ | ١٤ | موجودات ضريبية مجلة |
| ١٣٦٢٦٢٨٣ ر.ا ٦٢٦٢٨٣ | ١٨٩٥٩١٧٣ | ١٥ | موجودات أخرى |
| ١٣٠٣٢٧٥١٥ ر.ا ٣٢٧٥١٥ | ١٤٩٣٧٤٥٠ | | مجموع الموجودات |

المطلوبات وحقوق الملكية

| المطلوبات | |
|----------------------------|--|
| ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية | |
| ودائع عملاء | |
| تأمينات نقدية | |
| أموال مقترضة | |
| مخصصات متزعة | |
| مخصص ضريبة الدخل | |
| مطلوبات ضريبية مجلة | |
| مطلوبات أخرى | |
| مجموع المطلوبات | |

حقوق الملكية

| حقوق مساهمي البنك | |
|--------------------------------|--|
| رأس المال المكتتب به (المدفوع) | |
| احتياطي قانوني | |
| احتياطي إختياري | |
| احتياطي مخاطر مصرافية عامة | |
| احتياطي القيمة العادلة بالصافي | |
| أرباح مدورة | |
| مجموع حقوق الملكية | |
| مجموع المطلوبات وحقوق الملكية | |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك سوسيتيه جنرال - الاردن
قائمة الأرباح أو الخسائر المرحلية الموحدة المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ أذار ٢٠١٧ (غير مدققة)

| <u>٣١ آذار ٢٠١٦</u> | <u>٣١ آذار ٢٠١٧</u> | <u>إيضاحات</u> |
|-------------------------|-------------------------|---|
| دينار | دينار | |
| ١٣٤٢٥٤١١ | ١٥٢٥٥٢١٥ | الفوائد الدائنة |
| (٨٩٦٥٧٨٩) | (٩٣٢١٩٣٤) | الفوائد المدينة |
| ٤٢٧٦٦٢٢ | ٥١٩١٧٢٠ | صافي ايرادات الفوائد |
| ٥٨١١٨ | ٣١٦٨٣٨ | صافي ايرادات العمولات |
| ٤٤٥٨١٤٠ | ٦٠٣٧٠٢٩ | صافي ايرادات الفوائد والعمولات |
| ٢٢٣١٥٩ | ٢٢٣٥٢٣ | أرباح عملات أجنبية |
| ٣١٢٩٨٥٣ | ١٣٤١٢٧٥ | أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطافة |
| (٦٤٤١٨) | - | خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر |
| ٤١١٨٢ | ٤٤٦١٢٣ | إيرادات أخرى |
| ٨٥٥٧٦١٦ | ٨٠٤٨٦٥٠ | اجمالي الدخل |
| (١٤٤٦٦٩) | (١٤٥٥٩٧٧) | نفقات الموظفين |
| (٣٠٣٧٦٧) | (٣٢١٣٥٠) | استهلاكات واطفاءات |
| (١١٨٦٤٩) | (١٢٩٧٢٧٠) | مصاريف أخرى |
| (١٦٧٥٠٨) | (٣٩٩٨٠٧) | مخصص تكاليف تسهيلات التموانية مباشرة |
| (١٠٩٢٥١) | ٩٤٦٩ | مخصص مقابل عقارات مستملكة |
| (١٠٩٢٠٠) | - | مخصص تكاليف موجودات مالية بالتكلفة المطافة |
| (٢٣٧٤) | (٧٢١) | مخصصات متعددة |
| (٤٣٠٣٢١٨) | (٣١٦٥٤٦٥) | اجمالي المصروفات |
| ٤٢٥٤٩٨ | ٤٥٨٢٩٩٤ | الربح لل فترة قبل ضريبة الدخل |
| (١٤٤٩٣٦٩٧) | (١٥٧) | ضريبة الدخل |
| ٢٧٦٠٩٩٠١ | ٢٩٧٤٩٣٧ | الربح لل فترة |
| ٠٠٢٨ | ٠٠٢٠ | الحصة الأساسية والمنخفضة للسهم من ربح الفترة |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك سوسيتيه جنرال -الأردن
 قسمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة
 للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧ (غير مدققة)

| ٣١ آذار ٢٠١٦ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | الربح للفترة |
|-----------------|-----------------|---------------------------|
| دينار | دينار | |
| ٢٩٧٤٩٣٧ | ٢٩٧٦٠٩٠١ | |
| ٧٠٠ | (٤٠٧٧٠) | |
| ٢٩٧٦٨٤٠١ | ٢٩٣٤١٦٧ | مجموع الدخل الشامل للفترة |

يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى التي لا يتم تصفيتها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة
 التغير في احتياطي القيمة العائمة بالصافي بعد الصربية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بيان موسى جبار - الازل
قدمة التغيرات في حلقة العرضية الموجدة المتصرفة
للثلاثة أشهر المتتالية في ٣١ آذار ٢٠١٧ (آخر مقالة)

- يتضمن الأرایح المدورة مبلغ ٦٦٠,٣٠٩,١ دينار والتي تمثل صافي الموجودات الضئعية الموحدة كما في ٣١ ذار ٢٠١٧ ، وبناء على تقييمات البنك المركزي ينظر التصرف بها.

يُنظر التصرف برصيد الاحتياطي مخاطر مصرفية عامة والبالغ ١٣٥,٤ ذار ٢٠١٧ إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

يشتمل رصيد الأرایح المدورة مبلغ ٤٨٣,٦٤ دينار يمثل اثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ولا يمكن التصرف به إلا بعد موافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

الرسالة أو القوائم الإدارية بمقدار ما يتحقق منه فعلاً ينظر التصرف بما يعادل الرصيد المتبقى لاحتياطي القيمة العادلة من الأرایح المدورة.

تتغير الإيصالات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوام المالية المرجعية الموحدة المختصرة وتغطى معها

بنك سوميتيه جنرال - الأرين
قائمة التغيرات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ أذار ٢٠١٧ (غير مدققة)

| ٣١ أذار ٢٠١٦ | ٣١ أذار ٢٠١٧ | بيان | بيان |
|--------------------|--------------------|------|------|
| دينار | دينار | | |
| ٤٩٨٥٤٢٥٤ | ٩٩٤٩٨٤٢٨ | | |
| ٦٤٤١٨ | - | | |
| (٢٧٥٢١٢٩٠) | (٢٧٥٤٣٤٢) | | |
| ٣٠٣٧٦٧ | ٣٥٣٢١ | | |
| ١٦٧٥٠٨ | ٠٧٩٣٩ | | |
| ١٠٩٥٠٠ | - | | |
| ٢٣٧٤ | ٧٢١ | | |
| ٩٠٩ | (٤٣٧) | | |
| (٣٠٦١٧) | (٥٠٥٧٤) | | |
| ٢٠٠٩١٥ | ٤٥٥٢٠٤ | | |
| (٤٤٤٥٨) | ٦٦٤١٩٦ | | |
| ٦٣٨٥٤٤ | ٣٨٧٠٣٦ | | |
| (١٦٨٤٥٩) | (٩٠٩٤٥٩) | | |
| ٤٩٧٠٨ | (١٦١٢٧٤) | | |
| (١٧١٧١) | (٦٦٦٢٥) | | |
| ٢٤٠٢٠ | ٢٢٣١٧٦ | | |
| ١٧٠٥٤٠٩ | ٥٧٥٧٣٩٤ | | |
| (٥٧٥٧١) | (١٠٣٤٨) | | |
| ٦٠١٦٠٩٧ | (٨٠٨٤٢١) | | |
| ١١٥٤٧٠٥٢ | ٧٧٧٤٢٤١ | | |
| (٨٧٠٦٦٢) | (٢١٢٨٢١) | | |
| ١٧١١٩٢٤ | ٠٠٠٠٢٠٠ | | |
| ٤٤٦٢٧٣٧ | (٢١٣٠) | | |
| ٤٠٥٦٦٤٣ | - | | |
| ٢٢٣٢ | - | | |
| (٧٧٥١٢٩) | (٦٦٦٢٥) | | |
| ٥٢٠٤٧٠٥٢ | ٧٧٠٥٢١٥٩٢ | | |
| ٣٧٢٤٩ | ٥٧٠٣٧٤ | | |
| (٤٧٦٩٧) | (٥٧٣٧٥) | | |
| ٣٧٣٢٧ | (٢١٧١) | | |
| ٦٧٦٤٨٣ | - | | |
| ٦٦٦٤٨٤ | - | | |
| ٦٦٦٤٨٤٨ | - | | |

التغير النقدي من عمليات التشغيل:

الربح لل فترة قبل ضريبة الدخل

تعديلات بند غير نقدية:

خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الزياح أو الخسائر

ارتفاع بيع موجودات مالية بالتكلفة المطافأة

استهلاكات وأطفاءات

مخصص تكاليف تسهيلات ائتمانية مباشرة

مخصصات متعددة

(ارتفاع) خسائر بيع ممتلكات ومعدات

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

الربح قبل التغير في الموجودات والمطلوبات

- التغير في الموجودات والمطلوبات

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية (التي يزيد استحقاقها عن ٣ شهور)

تسهيلات ائتمانية مباشرة

موجودات أخرى

وتابع عماله

ثأمينات تقنية

وتابع بترك ومؤسسات مصرافية (التي يزيد استحقاقها عن ٣ شهور)

مطلوبات أخرى

صافي التغير النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية قبل ضريبة

الدخل

ضريبة دخل متقدمة

صافي التغير النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء موجودات مالية بالتكلفة المطافأة

المتحصل من استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطافأة

شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

المتحصل من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الزياح أو الخسائر

المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات

شراء موجودات غير ملموسة

شراء ممتلكات ومعدات

صافي التغير النقدي من الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

الفتح من الأموال المقترضة

تسديد الأموال المقترضة

صافي التغير النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي (النقد) الزيادة في النقد وما في حكمه

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

عام ١

تأسس البنك كشركة مالية عقارية بتاريخ ٢٢ يونيو ١٩٦٥ طبقاً لأحكام قانون الشركات رقم ٥٥ ، وتحول إلى بنك استثماري خلال العام ١٩٩٣ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩ . يقوم البنك بتقديم كافة الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه وذلك من خلال فروعه داخل المملكة وعددها (١٧) فرع ولا يوجد له فروع خارج المملكة.

يبلغ رأس المال المكتتب به ١٠٠٠,٠٠٠ دينار موزعاً على ١٠٠٠,٠٠٠ دينار قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

اسهم بنك سوسيتيه جنرال -الأردن مدرجة في بورصة عمان.

٢٠١٧ نisan ٢٦ الإدارية بتاريخ مجلس المخفرة العزلة المالية العامة لـ رقم القرار

- ٢ - أنس، أعداد الفوائد المالية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٤) (النماذج المالية المرحلية) وفقاً لقواعد المحاسبة وتعليمات البنك المركزي، الاردن.

ان الستار الاربع هو علامة اظهار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة الذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة.

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيجارات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تغدو مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦. كما أن نتائج الأعمال لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧ لا تتعادل بالضرورة مؤشرًا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧، كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٧ والتي يتم اجزاؤها في نهاية السنة المالية.

النقد في الممارسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦، باستثناء أن البنك قام بتنقيبة التقديرات المالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٧.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) - قائمة التدفقات النقدية- الإفصاحات تتضمن التعديلات المحدودة ما تعلق بإضافة بعض الإيضاحات حول المطلوبات الناتجة عن الأنشطة التمويلية والتي تشمل التغيرات النقدية وغير النقدية (مثل أرباح أو خسائر العملات الأجنبية). لم يتبين أي اثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية المرحلحة المختصرة للبنك.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل: الاعتراف بال موجودات الضريبية المؤجلة الناتجة عن الخسائر
الغير معترف بها

تشمل التعديلات المحدودة ما تعلق بقانون ضريبة الدخل وإذا ما كان يقيد مصادر الربح الضريبي والتي يمكن الاستناد إليها
لتخفيف الفروقات الزمنية المؤقتة عند عكسها. بالإضافة إلى بعض التعديلات المحدودة الأخرى، لم ينتج أي اثر عن تطبيق هذه
التعديلات على القوائم المالية المرحلية المختصرة للبنك.

-٣- أims توحيد القوائم المالية

تضمن القوائم المالية الموحدة المختصرة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له ويشار إليهما معاً (بالمجموعة) والخاصة
لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادراً على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركة التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة
الناتجة من استثماره في الشركة التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال
سلطته على الشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة:

- شركة سوميتيه جنرال الأردن للوساطة المالية ذ.م.م، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأس المال المدفوع البالغ
٦٥٠,٠٠ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٧. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية، وقد قام البنك بتأسيسها بتاريخ ٦
حزيران ٢٠٠٦.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس الفترة المالية للبنك ويستخدم نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك إذا كانت
الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة
التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً
انتقال مسيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الأرباح أو
الخسائر الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

حقوق غير المسيطرین تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركة التابعة.

في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم اظهار الإستثمارات في الشركة التابعة بالكلفة.

٤- استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن بند الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق الملكية، وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك اصدار أحكام واجتهادات هامة لتعديل مبالغ التكفلات التقنية المستقبلية وأوقاتها، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات مقاومة من التغير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

في اعتقاد إدارة البنك بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية الموحدة المختصرة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة: يتم مراجعة مخصص الدين ضمن الأسس الموضوعة من قبل البنك المركزي الأردني.
- يتم احتساب التدني في قيمة العقارات المستدامة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغaias احتساب التدني من قيمة الأصل. ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والتواتر والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات المطلوبات الضريبية المزجّلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بإعادة تقيير الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغaias احتساب الاستهلاكات والأطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتمأخذ خسارة التدني (إن وجدت) إلى قائمة الأرباح أو الخسائر المرحلية الموحدة.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير، أي تدني في قيمتها ويتمأخذ التدني في قائمة الأرباح أو الخسائر المرحلية الموحدة.
- مخصصات كضائية: لمواجهة أية التزامات كضائية يتمأخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك.

٥- نقد وأرصدة لدى البنك المركزي

بلغ الاحتياطي النقدي ٦٤٧٦٩ ر.د. بـينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ مقابل ٦٣٨٢٨ ر.د. بـينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
لا يوجد أرصدة مقددة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ على التوالي.

٦- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتضمن فوائد ٣١٩ ر.د.٨٢٠١ آذار ٢٠١٧ مقابل ٧٦٣ ر.د.٢٢٣ آذار ١ بـينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
بلغت الأرصدة مقددة السحب مقابل تعزيز اعتمادات ٤٥٠٠ ر.د.٣ بـينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ مقابل ٤٥٠٠ ر.د.٣ بـينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

٧- تسهيلات التنموية مباشرة بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

| ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | الافراد (التجزئة) |
|-----------------------------------|----------------------------------|---|
| دينار (مدقة) | دينار (غير مدقة) | قرصون و كمبيلات * |
| ٧٩٢٥١٩٣ ١٩٦٢٥٨٣٥٩٩٦ ٩٩٤٧٩٥٧ | ٨٤٠١٤ ١٠١٦٧١٢ ١٠١٣٩٩٨٦٨ | بطاقات الائتمان القروض العقارية الشركات الكبرى |
| ٤٤٤٩٧٦٩ ١٥٠٢٥٠٣٦ | ٥٨٥٠٩٧١٦ ١٧١٧٩٥٠٤٨ | حسابات جارية مدينة قرصون و كمبيلات * |
| ٢٨٢٥٩٧٣٥ ٥٦٦٢٦٦٢ ١٢٦٩٧٨٧٧٥ | ١٧١٢٠٥٢ ٢٦٥٧٥٠٠١ ١١٩٩٠٩٠٩٠ | منشآت صغيرة و متوسطة حسابات جارية مدينة قرصون و كمبيلات * |
| ٥٨٨٥٥٤١٢٣ | ٥٨١٠٦٥٠١ | حكومة و قطاع عام |
| ١١٤٢٦٤٢٦ ٩١١٣٥٠ | ١١٥٨٣٨٥٤ ٩٥١١٩٤ | المجموع |
| ٥٦٨٢١٤٢٤ | ٥٦٠١١٤٥٣ | بنزل: فوائد معلقة بنزل: مخصص تدلي تسهيلات التنموية مباشرة |
| صافي التسهيلات التنموية المباشرة | | |

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقيوسة مقدماً البالغة ٤١٧٩٣٥٩٢٥٤١٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ مقابل ٣٣٦٧ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦.

- بلغت التسهيلات التنموية المتداولة بخالة الحكومة الاردنية ١١٩٩٠٩٠ دينار أي ما نسبته ٢٠٦٢٪ من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ مقابل ١٢٦٩٧٨٧٧٥ دينار أي ما نسبته ٥٧٪ من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦

- بلغت التسهيلات الإنمائية غير العاملة ٣٧٩٥٣٠ دينار أي ما نسبته ٤٣٪ من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ مقابل ٢٥٩٥٤١٦ دينار أي ما نسبته ٤٠٪ من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦.

- بلغت التسهيلات الإنمائية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة مقابل دينون غير عاملة مبلغ ١٣٧٩٥١٧١ دينار أي ما نسبته ٤٢٪ من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ مقابل ١٢٧٧٢٨ دينار أي ما نسبته ٢٪ من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦.

- لا يوجد فوائد معلقة مقابل دينون عاملة كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ على التوالي.

توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي، والقطاع الاقتصادي، كما يلي:

| القطاع الاقتصادي | داخلي الأردن | داخلي الأردن | ٢٠١٦ | ٢٠١٧ | ٢٠١٦ كانون الأول |
|------------------|--------------|--------------|-----------|-------------|------------------|
| | دinars | غير منفعة) | (دinars | (غير منفعة) | (دinars |
| صناعة | ٦٩٧٣٨٧٨٣ | ٦٩٧٣٨٧٨٣ | ٧١١٣١٥٨ | ٦٩٧٣٨٧٨٣ | ٧١١٣١٥٨ |
| تجارة | ١٠٥٤٢٢٤٠٣ | ١٠٥٤٢٢٤٠٣ | ١١٥٧٣٨٧٨٢ | ١٠٥٤٢٢٤٠٣ | ١١٥٧٣٨٧٨٢ |
| عقارات | ١١٧٥٥١٠٥ | ١١٧٥٥١٠٥ | ٨٤٤٢٩٩٨ | ١١٧٥٥١٠٥ | ٨٤٤٢٩٩٨ |
| زراعة | ١١٧٠٠٥٥٨ | ١١٧٠٠٥٥٨ | ١٢٦٩٧٨٧٧٥ | ١١٧٠٠٥٥٨ | ١٢٦٩٧٨٧٧٥ |
| حكومة وقطاع عام | ١١٩٩١٩٩٠ | ١١٩٩١٩٩٠ | ١٤٨٢١٧٤٣١ | ١١٩٩١٩٩٠ | ١٤٨٢١٧٤٣١ |
| أفراد و أخرى | ١٥١٥٩٩٦٣٢ | ٥٦٠١١٤٤٥٣ | ٥٦٨٢١٤٦٤٧ | ٥٦٠١١٤٤٥٣ | ٥٦٨٢١٤٦٤٧ |

مخصص تكاليف تسييلات التنمية مباشرة

فيما يلي الحركة على مخصص تكاليف تسييلات التنمية مباشرة:

| ٢٠١٦ كانون الأول | ٢٠١٧ | ٢٠١٦ | ٢٠١٧ | ٢٠١٦ |
|------------------|-------------|----------|-------------|----------|
| (دinars) | (غير منفعة) | (دinars) | (غير منفعة) | (دinars) |
| ٨٤٧١٠٠٢ | ٩١١٢٠٥٠ | ٦٤٨٧١٩ | ٣٩٩٨٠٧ | ٨٤٧١٠٠٢ |
| (٦٦٧١٦) | (١٢٦٢) | | | (٦٦٧١٦) |
| ٩١١٢٠٥٠ | ٩١١٢٠٥٠ | | | ٩١١٢٠٥٠ |

الرصيد في بداية الفترة / السنة
المقطوع خلال الفترة / السنة
الديون المشطوبة
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

| ٢٠١٦ كانون الأول | ٢٠١٧ | ٢٠١٦ | ٢٠١٧ | ٢٠١٦ |
|------------------|-------------|----------|-------------|----------|
| (دinars) | (غير منفعة) | (دinars) | (غير منفعة) | (دinars) |
| ٨٩٢٧٩٣٨ | ١١٤٢٦٤٢٦ | ٢٠٥٤٨١١ | ٨٢٩١٦٧ | ٨٩٢٧٩٣٨ |
| (٣٠٩٦١٥) | (٢٨٣٥٧) | (٢٤٦٧٠٨) | (١٨٨٢٢) | (٣٠٩٦١٥) |
| ١١٤٢٦٤٢٦ | ١١٤٢٦٤٢٦ | | | ١١٤٢٦٤٢٦ |

الرصيد في بداية الفترة / السنة
يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة / السنة
يتزيل: الفوائد المحولة للنيرادات
يتزيل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

-٨ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | |
|------------------------|---------------------|--|
| دينار (مدقة) | دينار (غير مدقة) | |
| ٢٥٤٩٤ | ٣١٣٩٢٤ | أسهم شركات متوفّر لها اسعار سوقية |
| ١٢٤٨٥ | ٢٥٤٤٠٦ | أسهم شركات غير متوفّر لها اسعار سovicة |
| ٤٧٨٧٧٩ | ٥٦٨٣٣٠ | المجموع |

-٩ موجودات مالية بالتكلفة المطافة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | |
|------------------------|---------------------|---|
| دينار (مدقة) | دينار (غير مدقة) | |
| ٢٤٩٥٦ | ٤٩٤١ | موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سovicية: |
| ٢٨٠٣٥٣ | ٢٤٨٦٩ | أذونات خزينة حكومية |
| ١٠٢٦١ | ١٠١١٨ | سندات مالية حكومية ويكافلتها |
| ٣١٥١٤٠٩٥٨ | ٢٦٣١٢٩ | سندات وأسناد قروض شركات |
| (٦٥١٣٠٠) | (٥٠٩٥٠٠) | مجموع موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سovicية |
| ٣١٤٦٤٨٩٦٥٨ | ٢٦٢٤١٩ | مخصص تدني اسعار سندات وأسناد قروض شركات |
| | | مجموع موجودات مالية بالتكلفة المطافة |
| | | تحليل السندات والأذونات: |
| | | ذات عائد ثابت |
| ٣١٤٦٤٨٩٦٥٨ | ٢٦٢٤١٩ | |

- كافة السندات مستحقة خلال الأعوام ٢٠١٦ إلى ٢٠٢٦
- بلغ رصيد مخصص تدني اسعار سندات وأسناد قروض شركات ٥٠٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ مقابل
- ٣٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

- قام البنك خلال الربع الاول من عام ٢٠١٧ ببيع موجودات مالية بالتكلفة المطافة بقيمة ٤٥٠ دينار والتي
- تنتج عنها أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطافة بقيمة ٢٧٥١ دينار مقابل بيع موجودات مالية بالتكلفة
- المطافة بقيمة ١٩٦١ دينار والتي تنتج عنها أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطافة بقيمة ١٢٩٣ دينار
- دينار خلال الربع الأول من عام ٢٠١٦.

موجودات مالية مرهونة:

إن تفاصيل هذا البند كما يلي:

| ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ | الموجودات المالية المرهونة بها | المطلوبات المرتبطة بها | ٣١ آذار ٢٠١٧ | الموجودات المالية المرهونة بها | المطلوبات المرتبطة بها |
|------------------------|--------------------------------------|---------------------------|-----------------|--------------------------------------|---------------------------|
| دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار |
| ١١١ ر.د ٤٠٣٠٠٠ | | ١١١ ر.د ٠٠٠٠٠ | ١٢٦ ر.د ٤٠٣٠٠٠ | | ١٢٦ ر.د ٠٠٠٠٠ |
| ١١١ ر.د ٤٠٣٠٠٠ | | ١١١ ر.د ٠٠٠٠٠ | ١٢٦ ر.د ٤٠٣٠٠٠ | | ١٢٦ ر.د ٠٠٠٠٠ |
| المجموع | | المجموع | | الموجودات مالية بالتكلفة المطفأة | |

- تم رهن تلك المستندات مقابل ما يلي:

| السند | رقم الاصدار | رصيد المستند | تاريخ الاستحقاق | الرهن المقابل |
|-------------|-------------|--------------|-----------------|---------------------------------------|
| سندات خزينة | ٢٠١٥/٢٢ | ٢٢٠٠٠,٠٠ | ٢٠٢٢/٠٨/٢٠ | وديعة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي |
| سندات خزينة | ٢٠١٥/٣٥ | ٢٨٠٠٠,٠٠ | ٢٠٢٢/١٠/٢٦ | وديعة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي |
| سندات خزينة | ٢٠١٥/٤٤ | ٥٠٠٠,٠٠ | ٢٠٢٢/١١/٢٣ | وديعة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي |
| سندات خزينة | ٢٠١٦/٨ | ١٥٠٠٠,٠٠ | ٢٠٢١/٠٣/٠١ | وديعة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي |
| المجموع | | ١٢٦٠٠٠,٠٠ | | |

١٠ - ودائع عerule

| ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | الدائن |
|------------------------|-----------------|--------------------------|
| دينار | دينار | |
| (مدقة) | (غير مندقة) | |
| ١٧٤ ر.د ١١٣١٨ | ١١٠ ر.د ٢٤٤٢١٩ | حسابات جارية وتحت الطلب |
| ٢٨٩ ر.د ٠١٤ | ٢٩ ر.د ٣٥٦٦٧٦ | ودائع التوفير |
| ٧٨٩ ر.د ٩٠٩٨٤ | ٦٩٢ ر.د ٣٧٧٦٢ | ودائع لأجل وخاضعة لاشعار |
| ٨ ر.د ٤٢٥ | ٨ ر.د ٩٧٣٩٤٢ | شهادات ايداع |
| ١٠٠ ر.د ٠٢٧٢١١ | ٨٤٠ ر.د ٩٥٢٣٩٩ | المجموع |

- بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة مبلغ ١٠٠ ر.د ٢٧٢٢ دينار أي ما نسبته ٣٢٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ مقابل مبلغ ٩٨٢٠ ر.د ٣٢٦٤٢٦ دينار أي ما نسبته ٣٢٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦.

- بلغت الودائع التي لا تتناصفى فوائد مبلغ ٨٨ ر.د ٧٦٨٤٥ دينار أي ١٠٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ مقابل مبلغ ١٠٠ ر.د ٤٧٧٥ دينار أي ما نسبته ١٠٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦.

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٤٢٥ ر.د ٥٤ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ مقابل ٣٩٤ ر.د ٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٦.

- بلغت الودائع الجامدة ٤١٧ ر.د ٥٤٢ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ مقابل ١٤ ر.د ٣٥٣ دينار كما في ٣١ كانون اول ٢٠١٦.

- ١١ ضريبة الدخل

مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

| ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | |
|------------------------|----------------------|---------------------------|
| دينار (مدونة) | دينار (غير مدونة) | |
| ٤٢٩٩ را٢٩٩ | ٢٢٥٩ را٩٢ | رصيد بداية الفترة / السنة |
| ٨٤٢٨ را٢٨ | ٤٨٤٠ را٣ | ضريبة الدخل المنفوعة |
| ٧٥١٤ را٧٥١ | ٦٠٨٤ را١ | ضريبة الدخل المستحقة |
| ٢٢٥٩ را٩٢ | ٢٩٧٥ را٥ | رصيد نهاية الفترة / السنة |

- حصل البنك على مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١٤ ، وتم تقديم كشوفات الضريبة لعام ٢٠١٥ وتم دفع الضريبة المقدرة بموجبها .

- حصلت الشركة التابعة على مخالصة نهائية مع ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١٢ ولعام ٢٠١٤ . وتم تقديم الكشوفات الضريبة لعام ٢٠١٣ وعام ٢٠١٥ وتم دفع الضريبة المقدرة بموجبها .

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

| ٣١ آذار ٢٠١٦ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | |
|-----------------|-----------------|--------------------------------------|
| دينار | دينار | |
| ٦١٥٦ را٦١٧ | ٤١٤٠ را٠٨ | ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة |
| (٣٨٧٤ را٣٨٧) | ٢٧٥١ را٢٧ | موجودات ضريبية مجلة |
| ٤٩٣ را٤٩٧ | ٤٢٢ را٤٢٨ | مطلوبات ضريبية مجلة |
| | ٥٧٠ را٥٠٨ | |

تبليغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنك ٣٥٪ بينما تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على الشركة التابعة للبنك ٢٤٪ .

- ١٢ - حصة السهم من ربح الفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

| ٣١ آذار ٢٠١٦ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | الربح لل فترة المتوسط المرجع لعدد الأسهم |
|-----------------|-----------------|---|
| دينار | دينار | |
| ٢٩٧٦٠٩٠١ | ٢٩٧٤٩٣٧ | |
| ١٠٠٠٠٠٠٠ | ١٠٠٠٠٠٠٠ | |
| طقس / دينار | طقس / دينار | |
| <u>٠/٠٢٨</u> | <u>٠/٠٣٠</u> | الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة العادلة لمساهمي البنك |

- ١٣ - النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

| ٣١ آذار ٢٠١٦ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | |
|-------------------|-----------------|---|
| دينار | دينار | |
| (غير منقحة) | (غير منقحة) | |
| ٣٢٩٦١٢٠ | ٧٣٦٢٢٦٥٤ | نقد وارصدة لدى البنك المركزي تستحق خلال ثلاثة أشهر |
| ٤٢١١٦٥٦٣ | ٥٦٩٨١٤٧٩ | يضاف: ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر |
| - | (٣٥٤٥٤٠٠٠) | يتزوج: ارصدة مقيدة السحب |
| (١٤٩٨٩٥٣٥) | (١٨٢٥٥) | يتزوج: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر |
| <u>٣٦٦٩٨٨٨٨٤٨</u> | <u>١٠٨٠٩٨٧٨</u> | |

- ١٤ - معاملات مع اطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية القوائم المالية للبنك والشركة التابعة التالية:

| رأس المال الشركة | ٢٠١٦ | ٢٠١٧ | نسبة الملكية | اسم الشركة |
|------------------|---------------|---------------|--------------|-------------------------------------|
| | دينار | دينار | % | |
| | <u>٧٥٠٠٠٠</u> | <u>٧٥٠٠٠٠</u> | <u>١٠٠</u> | سوسيتيه جنرال للوساطة المالية ذ.م.م |

قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية العليا مع شركات تابعة لهؤلاء الأطراف ضمن النشاطات الاعتبادية للبنك وباستخدام اسعار الفوانيد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الإئتمانية المنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

بنك سوميته جنرال الأردن
ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠١٧

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة:

| المجموع | | الجهة ذات العلاقة | | | | | | | | | |
|--|-----------------|---------------------------------|-----------------|-----------------|--|------------------|-----------------|-----------------|--------------------------|-----------------|-------------------------------|
| ٣١ كانون الاول ٢٠١٦ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | | | | | | | | | | |
| | | آخر (الموظفين والقائمين وأقرباء | أعضاء مجلس | أعضاء | الشركة المالكة (بنك سوميته جنرال في Lebanon) | الشركات التابعة* | أعضاء مجلس | الادارة | الادارة والادارة التقنية | الادارة التقنية | الادارة |
| دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار |
| ١٣٤٥٨٧٧٦ | ١٣٧٠٩٥ | ٨٩٨١٦٢١٢٠ | - | ٦٤٨٩٠٣ | - | ٦٤٨٩٠٣ | - | - | - | - | تسهيلات مباعدة |
| ٣٢٢٣٧٥ | ٣٠٠٢ | ٥٨٩٢٢٤٢١ | ٤٧١٤١٤ | ١٩٩٥٤ | ٤٧١٤١٤ | ١٩٩٥٤ | ٤٧١٤١٤ | ١٩٩٥٤ | ٤٧١٤١٤ | ٤٧١٤١٤ | ودائع لدى البنك |
| ٣٢١٤٩٨٨ | ٣٢٣٧٣٢ | ٣١٧٥١٩٥ | ٣١٧٥١٩٥ | ٣٢٧٥٠ | - | - | - | - | - | - | تأمينات نقدية |
| ٦٦٣٢٣٢ | ٣٢٣٩١٩٧٤ | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ودائع البنك مع جهات ذات علاقة |
| بنود داخل قائمة المركز المالي | | | | | | | | | | | |
| ١٧٨٨١٣٥١ | ٨٧٦٩٧٦ | ٣٤٧٣٠٠ | ٤٠٠٠ | ١٥٠٠٠ | ١٢٦٣٢٨ | ٤٤٣٩٥١ | ٤٤٣٩٥١ | ٤٤٣٩٥١ | ٤٤٣٩٥١ | ٤٤٣٩٥١ | تسهيلات غير مباشرة |
| بنود خارج قائمة المركز المالي | | | | | | | | | | | |
| ١٣٢١٣٢ | ٣١١٣٨٦ | ٩١١٢٦ | ٥٧٨٢ | ٥٨٨٤ | ٢١١٦٩٣ | - | - | - | - | - | عناصر قائمة الدخل: |
| ٣٧٩٦٣٠ | ٣٥٣٥٥ | ٣٨٧٥٨ | ٧ | ٣٠٣٥ | - | - | - | - | - | - | فواتن وعمولات دائنة |
| * تم استبعاد تلك الأرصدة والمعاملات من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة. | | | | | | | | | | | |
| تتراوح اسعار الفائدة المدينة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ١,٢٥٪ الى ١٢,٧٥٪ . | | | | | | | | | | | |
| تتراوح اسعار الفائدة المدينة على التسهيلات بالعملة الأجنبية بين ٢٪ الى ٦,٢٥٪ . | | | | | | | | | | | |
| تتراوح اسعار الفائدة الدائنة على الودائع بالدينار الأردني بين ٠,٠٥٪ الى ٦,٥٪ . | | | | | | | | | | | |
| تتراوح اسعار الفائدة الدائنة على الودائع بالعملة الأجنبية بين ٠,٠١٪ الى ٠,٠٥٪ . | | | | | | | | | | | |
| منافع الادارة التنفيذية العليا | | | | | | | | | | | |
| فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك: | | | | | | | | | | | |
| ٣١ آذار ٢٠١٦ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | رواتب ومكافآت ومنافع أخرى |
| دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار | دينار |
| ٣١٦٤٢٢ | ٣٢٣٣٥٨ | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

-١٥- معلومات عن قطاعات أعمال البنك

معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل صانع القرار الرئيسي لدى البنك من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية.

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- حسابات شركات صغيرة ومتروسطة: يشمل هذا القطاع متابعة الودائع و منح التسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى إلى العملاء من الشركات المتوسطة والصغرى.
- حسابات شركات كبرى: يشمل هذا القطاع متابعة الودائع و منح التسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى إلى العملاء من الشركات الكبيرة.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

| الأنشطة | الإيرادات (ملايين دينار) |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| أعمال الأفراد | ٢٩٥٠٥٦ | ٢٨٥٥٦ | ٢٧٥٥٦ | ٢٦٥٥٦ | ٢٥٥٥٦ | ٢٤٥٥٦ | ٢٣٥٥٦ |
| (ملايين دينار) / المسندة من كتل التسهيلات الائتمانية | (١٧٣٢٣٢٣٢٣٢٣٢٣) | (١٧٣٢٣٢٣٢٣٢٣) | (١٧٣٢٣٢٣٢٣٢٣) | (١٧٣٢٣٢٣٢٣٢٣) | (١٧٣٢٣٢٣٢٣٢٣) | (١٧٣٢٣٢٣٢٣٢٣) | (١٧٣٢٣٢٣٢٣٢٣) |
| المبادرات | ١٧٩٠٣٠ | ١٧٩٠٣٠ | ١٧٩٠٣٠ | ١٧٩٠٣٠ | ١٧٩٠٣٠ | ١٧٩٠٣٠ | ١٧٩٠٣٠ |
| نتائج أعمال القطاع | ٢٣٤٥٥٦ | ٢٣٤٥٥٦ | ٢٣٤٥٥٦ | ٢٣٤٥٥٦ | ٢٣٤٥٥٦ | ٢٣٤٥٥٦ | ٢٣٤٥٥٦ |
| مصرف غير موزعة على القطاعات | (١٠٦١٨٦) | (١٠٦١٨٦) | (١٠٦١٨٦) | (١٠٦١٨٦) | (١٠٦١٨٦) | (١٠٦١٨٦) | (١٠٦١٨٦) |
| ربع النصف لبلد ضريبة الدخل | ٧٣٠٦١٦ | ٧٣٠٦١٦ | ٧٣٠٦١٦ | ٧٣٠٦١٦ | ٧٣٠٦١٦ | ٧٣٠٦١٦ | ٧٣٠٦١٦ |
| ضريبة الدخل | (١٤٤١٤) | (١٤٤١٤) | (١٤٤١٤) | (١٤٤١٤) | (١٤٤١٤) | (١٤٤١٤) | (١٤٤١٤) |
| ربع النصف | ٧٣٠٧٤٢ | ٧٣٠٧٤٢ | ٧٣٠٧٤٢ | ٧٣٠٧٤٢ | ٧٣٠٧٤٢ | ٧٣٠٧٤٢ | ٧٣٠٧٤٢ |
| معلومات أخرى | ١٢٥٤٦٣ | ١٢٥٤٦٣ | ١٢٥٤٦٣ | ١٢٥٤٦٣ | ١٢٥٤٦٣ | ١٢٥٤٦٣ | ١٢٥٤٦٣ |
| مجموع الموجودات | ٤٨٣٤٨٨٣ | ٤٨٣٤٨٨٣ | ٤٨٣٤٨٨٣ | ٤٨٣٤٨٨٣ | ٤٨٣٤٨٨٣ | ٤٨٣٤٨٨٣ | ٤٨٣٤٨٨٣ |
| مجموع المطلوبات | ٣٦١٢٦٦ | ٣٦١٢٦٦ | ٣٦١٢٦٦ | ٣٦١٢٦٦ | ٣٦١٢٦٦ | ٣٦١٢٦٦ | ٣٦١٢٦٦ |
| مصرف رسائلة | ٣٠١٧٨٠ | ٣٠١٧٨٠ | ٣٠١٧٨٠ | ٣٠١٧٨٠ | ٣٠١٧٨٠ | ٣٠١٧٨٠ | ٣٠١٧٨٠ |
| ابتهاكات وإيقاعات | ٥٦٨٣٤٢ | ٥٦٨٣٤٢ | ٥٦٨٣٤٢ | ٥٦٨٣٤٢ | ٥٦٨٣٤٢ | ٥٦٨٣٤٢ | ٥٦٨٣٤٢ |
| | ٣٢١٣٥٠ | ٣٢١٣٥٠ | ٣٢١٣٥٠ | ٣٢١٣٥٠ | ٣٢١٣٥٠ | ٣٢١٣٥٠ | ٣٢١٣٥٠ |
| | ٢٣٩٩٧٥ | ٢٣٩٩٧٥ | ٢٣٩٩٧٥ | ٢٣٩٩٧٥ | ٢٣٩٩٧٥ | ٢٣٩٩٧٥ | ٢٣٩٩٧٥ |
| | ٣٠٢٧٦٧ | ٣٠٢٧٦٧ | ٣٠٢٧٦٧ | ٣٠٢٧٦٧ | ٣٠٢٧٦٧ | ٣٠٢٧٦٧ | ٣٠٢٧٦٧ |

- ١٦ - انتهاكات والتزامات متعلقة

انتهاكات والتزامات اجتماعية:

| ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ | ٣١ آذار ٢٠١٧ | |
|---------------------|-------------------|-----------------------------------|
| دينار (مقدمة) | دينار (غير منقحة) | |
| ١٠٥٠٦٨٠٠ | ١٠٩٨٤٣٨٨ | اعتمادات صادرة |
| ٥٨١٦٩٠٢ | ٧٤٧٩٧١٤ | قبولات صادرة |
| ٦١٤٩٦٥٦٢ | ٥٧٦٦١٠٨٢ | فلايات: |
| ٥٦٢٥٨٧٨ | ٧٢٤٥٤٦٠ | دفع |
| ٢٤٢٨٩٠٩ | ٢٦٨٤٣٥٠٥ | حسن تنفيذ |
| ٢١٦٢١٧٧٥ | ٢٢٥٧٢١١١٧ | أخرى |
| ٧٥٩٣٢٧٠٢ | ٨٠٨٩٢٨٨٥ | تسهيلات اجتماعية متاحة غير مستغلة |
| ١٥٣٩٦٦٧٥٢ | ١٥٧٠١٨٠٦٩ | المجموع |

- ١٧ - القضايا المغامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المغامة على البنك ١٢٦٢٢٠٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ مقابل ٢٢٢٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، وقد قام البنك بأخذ مخصص مقابل هذه القضايا بقيمة ٧٣٧٨٥ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٧ مقابل ٧٣٠٦٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ . هذا وفي تقرير الإدارة والمستشار القانوني للبنك فإنه لن يترتب على البنك التزامات تزيد عن المخصص المرصود.

- ١٨ - الاحتياطيات القانونية

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم مرحلية.

- ١٩ - أرباح مفترض توزيعها

وافق مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ٢٢ شباط ٢٠١٧ على توزيع أرباح نقدية بنسبة ٧٪ من رأس المال (أي ما يعادل ٧ مليون دينار) وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

-٢٠- إدارة رأس المال

فيما يلي احتساب المبلغ الذي يعتبره البنك رأس مال اضافة الى نسب كفاية رأس المال:

| | ٢٠١٦ | ٢٠١٧ | |
|--|--------------------|--------------------|--|
| | دينار | دينار | |
| بنود رأس المال الاساسي (Tier 1) | | | |
| رأس المال المدفوع | ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | |
| احتياطي القانوني | ١٠,٦٤,١١,٤٠ | ١٠,٦٤,١١,٤٠ | |
| احتياطي الاختياري | ١٠٠,٠٠٠ | ١٠٠,٠٠٠ | |
| الأرباح الدورة | ١١,٧٧١,٢٢٦ | ١١,٧٧١,٢٢٦ | |
| التغير المترافق في القيمة العاملة | (٩٥,٩١٤,١١) | (٩٣,٧٧٠) | |
| الأرباح المرحلية بعد الضريبة | (٥٣,٠٠٠) | (٩٣,٧٧٠) | |
| بطرح منه | - | ٢,٩٧٤,٩٣٧ | |
| الموجودات الضريبية المؤجلة | (١,٣٥٨,٦٨٧) | (١,٢٠٣,٦٦٠) | |
| موجودات غير ملموسة | (١,٣٥٥,٢٥٦) | (١,٣١٠,٨٢٨) | |
| صافي بنود رأس المال الأساسي (Tier 1) | <u>١١٩,٥٥٩,٠٧٦</u> | <u>١٢٢,٦٤٨,٩٧٩</u> | |
| بنود رأس المال المساند (Tier 2) | | | |
| احتياطي مخاطر مصرافية عامة | ٤,٢١١,٥١٣ | ٤,٢١١,٥١٣ | |
| صافي بنود رأس المال المساند (Tier 2) | <u>١٢٣,٧٢٦,٨٧٠</u> | <u>١٢٦,٨٦٠,٤٩٢</u> | |
| مجموع رأس المال التنظيمي | | | |
| مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر | ٥٥٢,٩٠٤,٣٥٨ | ٥٥٢,٩٠٤,٣٥٨ | |
| نسبة كفاية رأس المال (%) | % ٢٢,٩٤ | % ٢٢,٩٤ | |
| نسبة رأس المال الأساسي (%) | % ٢١,٧٥ | % ٢٢,١٨ | |
| نسبة الراقة المالية (%) | % ٨,٣٨ | % ٦,٦٠ | |